



7-8
JUIN 2025

ORIENTATION SUBAQUATIQUE

CMAS  LA GRAVIÈRE DU FORT
EUROPEAN CUP ORIENTEERING

Fédération française d'études de sports sous-marins - Commission régionale Est
d'Orientation Subaquatique

1^{ère} Manche OPEN de la Coupe D'Europe 2025 d'Orientation subaquatique
2^{ème} manche Open de la Coupe de France d'orientation subaquatique -
La Gravière du Fort - Du 07 au 08 Juin 2025

Lieu : La Gravière du Fort – Holtzheim (67)

Visibilité : 10m

Température : 18°

Organisation

Directeur de compétition : ZAEPFEL Serge, Président de la commission Régionale Grand EST d'orientation subaquatique

Délégué technique CMAS : LUDWIG Andreas

Juge principal : KOBLER René

Représentants fédéraux : SCHMTT Kathy Présidente du CODEP67

ANTH Thomas Président de la région Grand Est

Starter : KOBLER Jean-Claude

Pré-Start : RIEFFEL Laurent

Juges de balisage : ZAEPFEL Serge
BRAND Alain

Juges de parcours : MONTRI Xavier
ARAUJO Frédéric
PLÖTZE Florence
FLORES Corinne

Chef chrono : GLESS Pascale

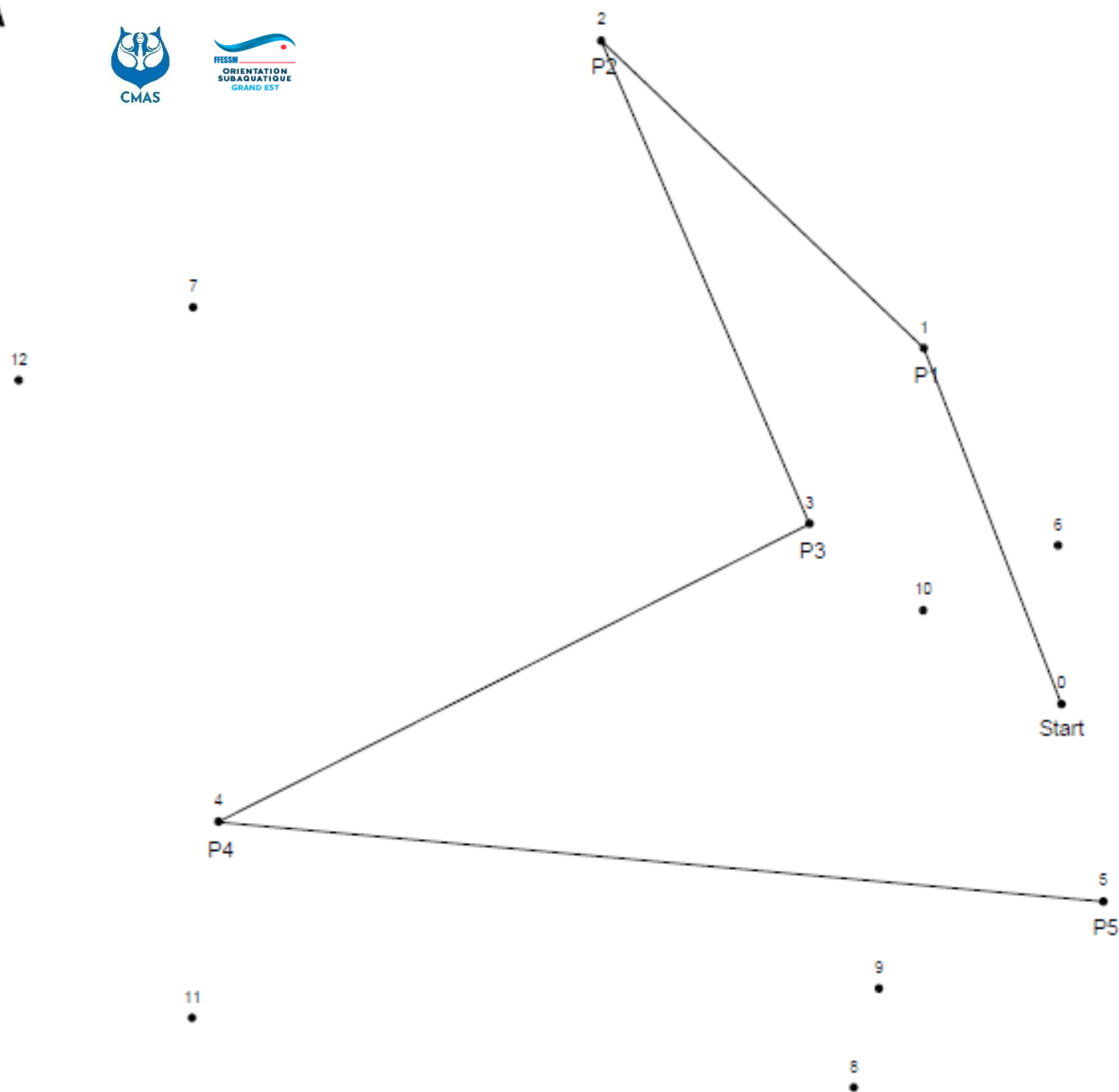
Chronos: MOREL Aurèlie
ZAEPFEL Alexia
KÖHN Claudia
VIERHAUSER Günter
JEHL-KAST Audrey

Gonflage : PLÖTZE Tobias /RIEFFEL Laurent/MONTRI Xavier/ZAEPFEL Serge

Pilote de bateau : MASTIO Patrice

Plongeur de sécurité : MALINVERNI Olivier/BARRASSET Jean-Michel


FFESSM
ORIENTATION
SUBAQUATIQUE
GRAND EST
ZAEFFEL SERGE
Président



Start-P1	338,8 °	86,2 m
P1-P2	313,5 °	100,6 m
P2-P3	156,6 °	118,7 m
P3-P4	243,3 °	149,7 m
P4-P5	95,1 °	200,9 m
Gesamtstrecke (Direkt) 656,0 m		

N



12

2

W1

1

7

W3

3

W2

6

Start

10

0

4

5

Ziel

11

9

8



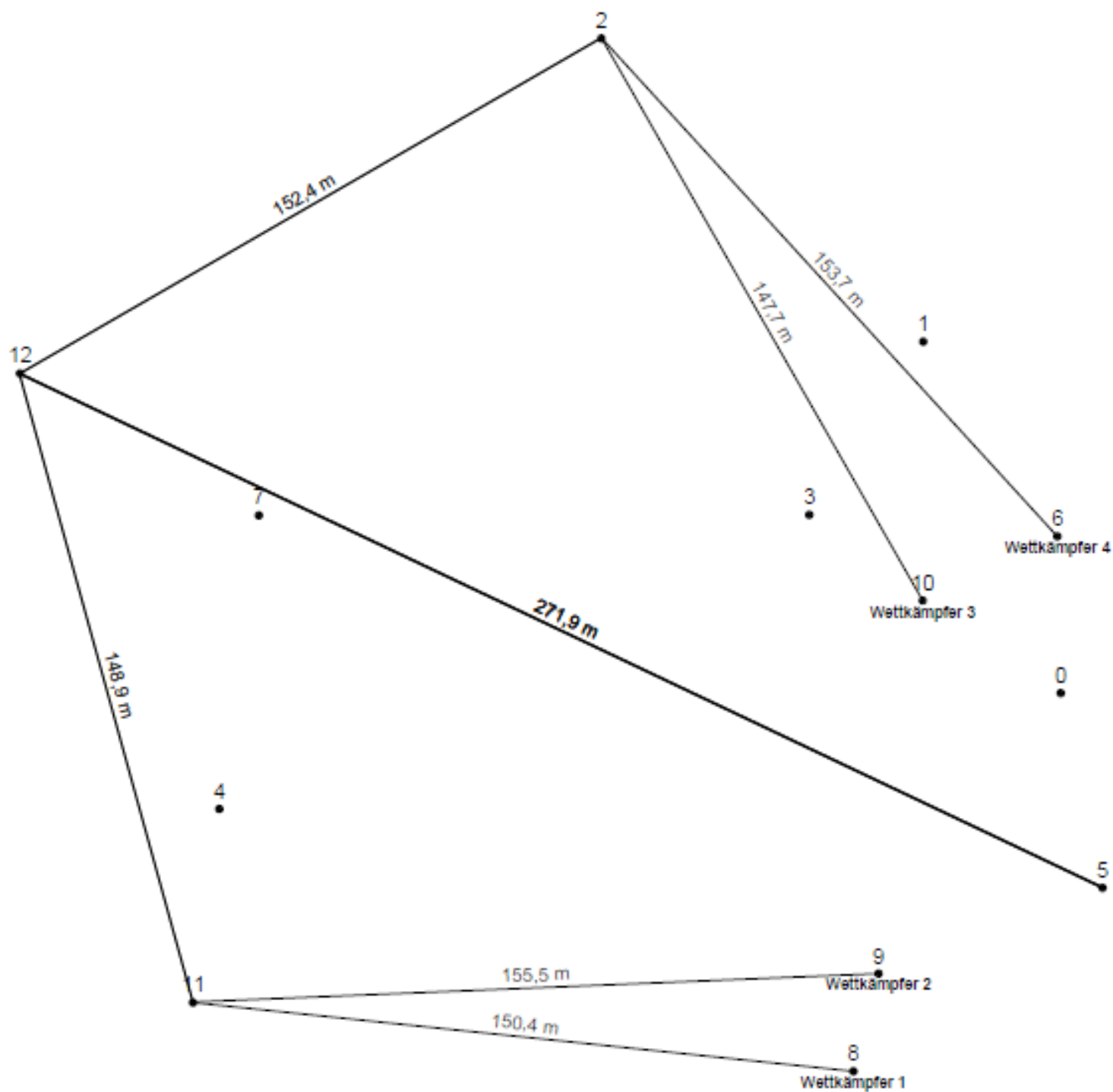
Start-W1 317,8 ° 153,7 m

W1-W2 156,6 ° 118,7 m

W2-W3 270,0 ° 124,8 m

W3-Ziel 114,0 ° 209,2 m

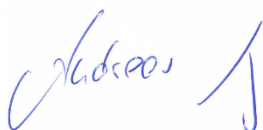
Gesamtstrecke (Direkt) 606,4 m



Participations

Concurrents

Nom	Prénom	Club	Comité	Nation
ALTENSTEIN	Louise	TCJENA		Allemagne
BERTHOUMIEUX	Eloise	USP	IDF	France
BORRAS	Joan	CIAS		Espagne
BOHAĆ	Luka	RSK MM		Croatie
CALLET	Anne-Charlotte	CPS	EST	France
CARBONELL	Alejandro	CIAS		Espagne
ČUPEV	Robert	RSK BP		Croatie
DESPOTOVIĆ	Iris	SRD		Croatie
ELENA	Rosa Maria	CIAS		Espagne
GAUBERT	Albane	CSAKB	IDF	France
IKIĆ ČUPEV	Lea	RSK MM		Croatie
IVETIĆ	Ema	RSK MM		Croatie
JEHL	Louis	CPS	EST	France
KNOBLOCH	Pascal	CPS	EST	France
KÖHLER	Mario	TCCG		Allemagne
KÖHN	Johanna	SSVF		Allemagne
KÖHN	Theresa	SSVF		Allemagne
KOTOV	Maxim	KNTU		Ukraine
KUPKA	Myriam	TCCG		Allemagne
KUPKA	Titus	TCCG		Allemagne
KURBANOVA	Shokhnoza	DRS CSKA		Kazakhstan
LE ROY	Wolfgang	CPS	EST	France
LOSE	Fabian	TCCG		Allemagne
MARČELJA	Tina	KP3		Croatie
MATIKA	Barbara	RSK MM		Croatie
MILOŠ	Tin	SRD		Croatie
MJEDENJAK	Korina	KP3		Croatie
MOREL	Cédric	RPA	EST	France
MOREL	Théo	RPA	EST	France
NAUPOLD	Celina	TCCG		Allemagne
NĚMEČEK	Jakub	AKL		Tchéquie
PAFFONI	Yvon	CSV	EST	France
PAPIN	Ivan	DRS CSKA		Kazakhstan
PLÖTZE	Tino	CPS	EST	France
PLÖTZE	Yan	CPS	EST	France
PREUß	Dirk	TCDEL		Allemagne
PREUß	Marek	TCDEL		Allemagne
SEBIRE	Julien	CPS	EST	France
SHUMILOVA	Lyudmila	DRS CSKA		Kazakhstan
ŠTEFANIĆ	Josip	KP3		Croatie
SVOBODOVÁ	Barbora	AKL		Tchéquie
VANČINA	Petra	SRD		Croatie
VOLGIN	Valeriy	DRS CSKA		Kazakhstan




FFESSM
ORIENTATION
SUBAQUATIQUE
GRAND EST

ZAEPEL SERGE
Président

Clubs

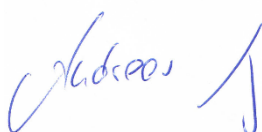
Nom	Abréviation	Comité	Nation
Aqua Klub Liberec	AKL		TCH
Centro de Investigaciones y Actividades Subacuáticas	CIAS		ESP
Club de Plongée de Sélestat	CPS	EST	FRA
Club Sportif et Athlétique du Kremlin-Bicêtre	CSAKB	IDF	FRA
Club Subaquatique Verdunois	CSV	EST	FRA
DRS CSKA Almaty Kazakhstan	DRS CSKA		KAZ
Kharkiv NTU "KhPI »	KNTU		UKR
Klub Podvodnih Aktivnost	KPA		CRO
Reims Palmes Apnée	RPA	EST	FRA
RSK Boškarin Pula	RSK BP		CRO
RSK Mladost Medulin	RSK MM		CRO
Schwimm Sport Verein Freiburg	SSVF		ALL
SRD VIŠEVICA	SRD		CRO
Tauch Club Delitzsch e.V	TCDEL		ALL
Tauch Club Jena e.V	TCJENA		ALL
Tauch Club Chemie Greiz	TCCG		ALL
Union Sportive de Palaiseau	USP	IDF	FRA

Comités

Nom	Abréviation
Grand Est	EST
Ile De France	IDF

Nations

Nom	Abréviation
Allemagne	ALL
Croatie	CRO
Espagne	ESP
France	FRA
Kazakhstan	KAZ
Tchéquie	TCH
Ukraine	UKR




ZAEPPEL SERGE
Président



Adrian

EUROPEAN CUP 5 points



Women

Cl	Nom	Prénom	Club	R1	R2	R3	R4	R5	Points	Europa
1	KÖHN	Johanna	SSVF	0:52	1:56	3:14	4:52	7:04	2088	100
2	SVOBODOVÁ	Barbora	AKL	0:49	1:51	3:15	4:57	7:08	2076	93
3	KÖHN	Theresa	SSVF	0:58	2:00	3:22	5:07	7:21	2037	87
4	IVETIĆ	Ema	RSK MM	0:52	2:07	3:30	5:20	7:42	1974	82
5	MATIKA	Barbara	RSK MM	0:55	2:02	3:33	5:25	7:48	1956	78
6	SHUMILOVA	Lyudmila	DRS CSKA	0:54	2:08	3:44	5:31	7:51	1947	75
7	GAUBERT	Albane	CSAKB	0:57	2:04	3:37	5:30	7:53	1941	72
8	DESPOTOVIĆ	Iris	SRD	0:51	2:01	3:34	5:27	7:57	1929	69
9	KURBANOVA	Shokhnoza	DRS CSKA	0:50	2:08	3:37	5:30	8:01	1917,5	66
10	ALTENSTEIN	Louise	TCJENA	1:14	2:25	3:50	5:44	8:09	1897,5	63
11	MARČELJA	Tina	KP3	0:58	2:19	3:40	5:42	8:15	1882,5	60
12	KUPKA	Myriam	TCCG	1:01	2:15	3:39	5:28	8:18	1875	57
13	CALLET	Anne-Charlotte	CPS	1:05	2:28	4:10	6:12	8:49	1797,5	54
14	IKIĆ ČUPEV	Lea	RSK MM	0:57	2:18	4:01	6:06	9:23	1724	51
15	VANČINA	Petra	SRD	1:08	2:33	4:28	6:52	10:15	1627,5	48
16	NAUPOLD	Celina	TCCG	1:26	3:09	5:05	7:25	10:56	1566	46
17	BERTHOUMIEUX	Eloise	USP	2:08	4:46	6:30	8:40	11:46	1514	
18	ELENA	Rosa Maria	CIAS	1:59	5:36	7:45	11:14	15:01	1319	44
19	MJEDENJAK	Korina	KP3	2:06	4:08	6:59	Palme		600	42

Men

Cl	Nom	Prénom	Club	R1	R2	R3	R4	R5	Points	
1	NĚMEČEK	Jakub	AKL	0:44	1:39	2:44	4:14	6:02	2332	100
2	PLÖTZE	Yan	CPS	0:45	1:44	2:49	4:22	6:21	2256	93
3	KOTOV	Maxim	KNTU	0:45	1:40	2:47	4:28	6:22	2252	87
4	PAPIN	Ivan	DRS CSKA	0:46	1:45	3:02	4:38	6:44	2164	82
5	BOHAĆ	Luka	RSK MM	0:46	1:47	3:07	4:40	6:48	2148	78
6	PREUB	Marek	TCDEL	0:51	1:54	3:11	4:45	6:51	2136	75
7	SEBIRE	Julien	CPS	0:48	1:49	3:10	4:47	6:54	2124	72
8	VOLGIN	Valeriy	DRS CSKA	0:49	1:51	3:04	4:40	7:00	2100	69
9	ŠTEFANIĆ	Josip	KP3	0:53	2:00	3:20	5:02	7:08	2076	66
10	MILOŠ	Tin	SRD	0:55	2:01	3:24	5:15	7:36	1992	63
11	PREUB	Dirk	TCDEL	0:58	2:11	3:40	5:26	7:48	1956	60
12	MOREL	Cédric	RPA	0:51	2:03	3:35	5:23	7:50	1950	57
13	KNOBLOCH	Pascal	CPS	0:54	2:06	3:35	5:28	7:55	1935	
14	ČUPEV	Robert	RSK BP	0:52	2:06	3:40	5:34	8:05	1907,5	54
15	LE ROY	Wolfgang	CPS	1:02	2:31	4:00	6:11	8:21	1867,5	51
16	JEHL	Louis	CPS	1:04	2:59	4:34	6:22	8:46	1805	48
17	KÖHLER	Mario	TCCG	1:04	2:24	4:05	6:12	8:51	1792,5	46
18	LOSE	Fabian	TCCG	1:25	3:12	5:02	7:34	11:04	1556	44
19	CARBONELL	Alejandro	CIAS	1:25	3:29	5:16	7:52	11:50	1510	42
20	PAFFONI	Yvon	CSV	1:39	3:36	6:01	9:10	13:13	1427	
21	KUPKA	Titus	TCCG	1:20	2:58	7:46	10:11	13:27	1413	40
22	MOREL	Théo	RPA	1:12	2:50	6:07	BRS			38
23	BORRAS	Joan	CIAS	2:08	4:40	9:56	BRS			36



Women

Adrian

EUROPEAN CUP M Kurz



Cl	Nom	Prénom	Club	SR1	SR2	SR3	Ligne	Préc	Points	Europa
1	SVOBODOVÁ	Barbora	AKL	1:39	3:00	4:29	6:40	3	1705	100
2	KUPKA	Myriam	TCCG	2:08	3:58	5:48	8:27	0	1552,5	93
3	KÖHN	Theresa	SSVF	1:56	3:22	5:00	7:20	4	1516	87
4	MARČELJA	Tina	KP3	1:52	3:41	5:35	8:18	2	1453	82
5	ALTENSTEIN	Louise	TCJENA	1:53	3:31	5:15	7:44	7	1321	78
6	CALLET	Anne-Charlotte	CPS	1:57	3:53	5:49	8:35	4	1308,5	75
7	DESPOTOVIĆ	Iris	SRD	2:01	3:42	5:40	8:25	7	1210,5	72
8	IKIĆ ČUPEV	Lea	RSK MM	2:09	3:57	5:57	8:50	8	1115	69
9	VANČINA	Petra	SRD	2:42	5:08	7:39	11:14	6	936	66
10	GAUBERT	Albane	CSAKB	1:52	3:49	5:24	MFL		500	63
11	ELENA	Rosa Maria	CIAS	2:44	5:19	7:52	MFL		500	60
12	NAUPOLD	Celina	TCCG	2:56	5:23	WRB			250	57
13	MATIKA	Barbara	RSK MM	1:46	3:03	WRB			250	54
14	IVETIĆ	Ema	RSK MM	2:02	3:39	WRB			250	51
15	BERTHOUMIEUX	Eloise	USP	2:35	WRB				100	
16	KURBANOVA	Shokhnoza	DRS CSKA	1:58	WRB				100	48
17	KÖHN	Johanna	SSVF	1:51	WRB				100	46
18	SHUMILOVA	Lyudmila	DRS CSKA	NST					0	44
19	MJEDENJAK	Korina	KP3	NST					0	42

Men

Cl	Nom	Prénom	Club	SR1	SR2	SR3	Ligne	Préc	Points	Europa
1	KOTOV	Maxim	KNTU	1:34	2:43	4:02	6:05	0	2020	100
2	NĚMEČEK	Jakub	AKL	1:26	2:32	3:44	5:32	3	2005	93
3	PAPIN	Ivan	DRS CSKA	1:34	2:58	4:44	6:39	0	1884	87
4	PREUB	Marek	TCDEL	1:45	3:05	4:29	6:33	3	1733	82
5	MOREL	Cédric	RPA	1:44	3:32	5:13	7:55	0	1635	78
6	PLÖTZE	Yan	CPS	1:30	2:49	4:16	6:19	8	1584	75
7	BOHAČ	Luka	RSK MM	1:55	3:17	4:51	7:00	4	1576	72
8	SEBIRE	Julien	CPS	1:33	3:14	5:03	7:07	5	1510	69
9	ŠTEFANIĆ	Josip	KP3	1:50	3:24	5:09	7:23	4	1507	66
10	KNOBLOCH	Pascal	CPS	1:54	3:37	5:25	7:55	3	1460	
11	VOLGIN	Valeriy	DRS CSKA	1:37	3:03	4:39	7:00	11	1345	63
12	KÖHLER	Mario	TCCG	2:13	4:13	6:42	9:43	2	1262	60
13	LOSE	Fabian	TCCG	2:43	5:25	7:43	10:42	1	1222	57
14	JEHL	Louis	CPS	2:17	4:07	6:27	8:44	6	1200	54
15	PAFFONI	Yvon	CSV	3:14	5:41	8:35	12:43	1	1092	
16	KUPKA	Titus	TCCG	2:50	5:20	7:55	11:21	3	1064	51
17	ČUPEV	Robert	RSK BP	1:32	3:44	WRB			250	48
18	PREUB	Dirk	TCDEL	2:01	3:40	WRB			250	46
19	CARBONELL	Alejandro	CIAS	2:22	4:43	WRB			250	44
20	BORRAS	Joan	CIAS	5:06	WRB				100	42
21	MOREL	Théo	RPA	WRB					0	40
22	MILOŠ	Tin	SRD	WRB					0	40
23	LE ROY	Wolfgang	CPS	WRB					0	40



EUROPEAN CUP TEAM A



Women Club

Cl	Noms	Prénom	Club	A	B	Ligne	Préc	Nbre	Points	Europa
1	MATIKA	Barbara	RSKM	1 :40	3 :31	7:38	4	3	2515,80	16
	IKIĆ ČUPEV	Lea		1 :59	3 :42					
	IVETIĆ	Emails		1 :42	3 :50					

Men Club

Cl	Noms	Prénom	Club	A	B	Ligne	Préc	Nbre	Points	Europa
1	PAPIN	Ivan	CSKA	1 :29	3 :14	6:58	2	4	6658	16
	VOLGIN	Valeriy		1:29	3 :18					
	KURBANOVA	Shokhnoza		1:45	3 :47					
	SHUMILOVA	Lyudmila		1 :49	3 :42					
2	JEHL	Louis	CPS	1:56	3 :35	7 :02	10	4	5680	13
	LE ROY	Wolfgang		1:56	3 :36					
	SEBIRE	Julien		1:37	3 :44					
	PLÖTZE	Yan		1:47	3 :39					
3	NAUPOLD	Celina	TCCG	2 :05	5 :14	9 :36	1	4	5599	11
	LOSE	Fabian		2 :41	5 :14					
	KÖHLER	Mario		2 :33	5 :17					
	KUPKA	Titus		2 :39	5 :17					
4	CARBONELL	Alejandro	CIAS	3 :57	7 :46	14 :24	9	2	832,35	9
	ELENA	Rosa Maria								
	BORRAS	Joan		4 :54	7 :46					

Women Nation

Cl	Noms	Prénom	Nation	A	B	Ligne	Préc	Nbre	Points	Europa
1	KÖHN	Theresa	ALL	1 :43	3 :25	6:58	0	4	7024	16
	KÖHN	Johanna		1 :50	3 :27					
	KUPKA	Myriam		1 :50	3 :40					
	ALTENSTEIN	Louise		1 :52	3 :42					
2	GAUBERT	Albane	FRA	1:46	4 :17	8 :0	3	3	1630,5	13
	BERTHOUMIEUX	Éloïse		2:08	4 :17	4				
	CALLET	Anne-Charlotte		1:58	4 :17					
3	DESPOTOVIĆ	Iris	CRO	1 :53	4 :34				1600	11
	VANČINA	Petra		2 :18	4 :40					
	MARČELJA	Tina		1 :40	6 :07					
	MJEDENJAK	Korina		3 :18	6 :05					

Handwritten signature

ZAEPEL SERGE
President



EUROPEAN CUP TEAM A



Men Nation

Cl	Noms	Prénom	Club	A	B	Ligne	Préc	Nbre	Points	Europa
1	PAPIN VOLGIN KURBANOVA SHUMILOVA	Ivan Valeriy Shokhnoza Lyudmila	CSKA	1 :29 1:29 1:45 1 :49	3 :14 3 :18 3 :47 3 :42	6:58	2	4	6658	16
2	ČUPEV BOHAČ ŠTEFANIĆ MILOŠ	Robert Luka Josip Tin	CRO	1:42 1:44 1:54 1:42	3 :32 3 :56 5 :59 6 :12	9 :53	0	4	5692	13
3	NAUPOLD LOSE KÖHLER KUPKA	Celina Fabian Mario Titus	ALL	2 :05 2 :41 2 :33 2 :39	5 :14 5 :14 5 :17 5 :17	9 :36	1	4	5599	11
4	MOREL MOREL KNOBLOCH PAFFONI	Cédric Théo Pascal Yvon	FRA	1 :46 2 :10 1 :48 2 :48	4 :19 4 :26 5 :57 5 :59	10 :54	11	4	4042	9
5	CARBONELL ELENA BORRAS	Alejandro Rosa Maria Joan	CIAS	3 :57 4 :54	7 :46 7 :46	14 :24	9	2	832,35	8

Mixed Team

Cl	Noms	Prénom	Club	A	B	Ligne	Précision	Nbre	Points
1	NĚMEČEK SVOBODOVÁ PREUß PREUß	Jakub Barbora Marek Dirk	AKL DEL	1 :25 1 :30 1 :32 1 :41	3 :08 3 :08 3 :29 3 :29	:19	4	1	7297

Handwritten signature

ZAEPEEL SERGE
FFESSM
ORIENTATION
SUBAQUATIQUE
President